



# Turnier-Ausschreibung

Gespielt wird nach den Regeln des Niedersächsischen Fußballverbandes.

- Spielberechtigt:** Alle Spieler/innen, die im Besitz einer gültigen Spielberechtigung für ihren Verein sind.
- Turniermodus:** In den Gruppen spielen alle Mannschaften gegeneinander. Bei Punktgleichheit entscheidet das Torverhältnis. Ist auch dieses gleich, entscheidet der direkte Vergleich der betroffenen Mannschaften. Ist auch danach keine Platzierung möglich, entscheidet bei den 11er Mannschaften ein Elfmeterschießen. Bei den D-9er Junioren neun Meter. Bei den E-Junioren 7 Meter. Dabei treten fünf Vertreter jeder Mannschaft bei den 11er und 3 Vertreter bei den 9er/7er Mannschaften zum direkten Vergleich an.  
Bei den Endspielen erfolgt bei unentschieden gleich ein 11/9/7 m schießen.  
Bei allen Spielen gilt die Abseits- und Rückpassregel  
Anstoß hat die in der Paarung jeweils erstgenannte Mannschaft.  
Bei Anmeldung bitte ein Spielberichtsbogen abgeben
- Die C – Junioren U15 spielen mit 11er Mannschaften  
Die D – Junioren U13 spielen mit 9er Mannschaften  
Die E – Junioren U11 spielen mit 7er Mannschaften
- Spieldauer:** Die Dauer der Spiele ist den Spielplänen zu entnehmen.
- Auswechslungen:** Die Spieler/innen können beliebig ein/ausgewechselt werden.
- Schiedsrichter:** Für die Begegnungen werden geprüfte Schiedsrichter eingesetzt. Die Entscheidungen der Schiedsrichter sind verbindlich.  
Jedes Team stellt einen Linienrichter pro Spiel
- Strafen:** Von den Schiedsrichtern können Verwarnungen ( gelbe Karte ), Zeitstrafen ( 5 Minuten ) und Feldverweise ( rote Karte ) ausgesprochen werden. Der Feldverweis schließt die weitere Teilnahme vom Turnier aus.
- Haftung:** Der GVO Oldenburg übernimmt keine Haftung für Unfälle, Diebstähle und sonstige Schäden.

# Tournament-Rules

## **Matches are played according to the rules of the Lower Saxony Football Association (NFV):**

- Eligible to play: Every player who possesses a valid permission from his/her club.
- Tournament mode: In the groups, every team will play against each other. If two or more teams achieve the same number of points, the goal difference will count. If the goal difference is equal, too, the result of their match will determine the ranking. Was the result of this match a draw, both teams will compete in a penalty shootout:
- Regular Teams: 11 meter distance, 5 players per team  
9-Player Teams: 9 meter distance, 3 players per team  
7-Player Teams: 7 meter distance, 3 players per team
- In the case of a draw in the playoffs, a penalty shootout will determine the winner.
- The offside- and back-Pass rule apply to all matches  
The first team mentioned in the pairing has the kick-off  
Please submit a game report with all players eligible to play before the first match
- U15: 11 players per team  
U13: 9 players per team  
U11: 7 players per team
- Match time: The duration of the games can be found in the game schedule.
- Substitution: Players can be substituted only during a match break. There is no maximum number of allowed substitutions
- Referees: Certified referees are used in the matches.  
The decisions of the referees are binding.
- Penalties: Each team provides one linesman per game  
Yellow card, time penalty (5 minutes), red card. Players who received a red card are not allowed to participate in further matches of the tournament.
- Liability The GVO Oldenburg does not accept liability for accidents, theft and other damages.

# Tournament-Rules (Dutch)

**Wedstrijden worden gespeeld volgens de regels van de Niedersachsen Voetbal vereniging (NFV).**

Geschikt om te spleen: Elke speler die een geldig toestemming document heeft gekregen van zij/haar club.

Tournament mode: Elke team zal tegen elkaar spelen. Als twee of meer teams hetzelfde aantal punten weet te bereiken, zal doelsaldo mee tellen. Als het doelsaldo ook gelijk is, zijn de onderlinge resultaten van hun wedstrijd tegen elkaar de bepalende factor in de ranking. Wat het resultaat van deze wedstrijd een gelijkspel is, zullen beide teams strijden in een penalty shootout:

Volwassen teams: 11 meter afstand, 5 spelers per team

9-speler teams: 9 meter afstand, drie spelers per team

7-speler teams: 7 meter afstand, drie spelers per team

Bij gelijkspel in de play-offs, zullen beide teams strijden in een penalty shootout.

De buitenspel- en terug-pass-regel zijn op alle wedstrijden van toepassing. Het eerste team Vermeld in de koppeling (in de wedstrijd), begint met de kick-off.

Dus als jij en je team wilt spelen in dit tournament , stuur dan een document met alle spelers die in aanmerking komen!

U15: 11 spelers per team

U13: 9 spelers per team

U11: 7 spelers per team

wedstrijd tijd: De duur van de wedstrijden is te vinden in het wedstrijdschema.

Wissels : Spelers kunnen alleen tijdens een pauze/rust wissels maken. Je mag zo veel mogelijk wissels maken die je team zelf wilt.

Scheidsrechters: Certifieer scheidsrechters worden gebruikt in de wedstrijden. De beslissingen van de scheidsrechters zijn bindend. Sancties: Gele kaart, tijd penalty (5 minuten), rode kaart. Spelers die een rode kaart ontvangen mogen niet deelnemen aan verdere wedstrijden van het toernooi.

Hvert hold giver en linjemand pr. Spil

De aansprakelijkheid van de GVO Oldenburg aanvaardt geen aansprakelijkheid voor ongevallen, diefstal en andere schade te accepteren.